



Séance extraordinaire tenue le 15 décembre 2025
Special meeting held on December 15th, 2025

*En cas de divergence, la version française a préséance sur le texte anglais.
In case of discrepancy, the French version shall prevail.*

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE
EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL DE LA VILLE D'HUDSON
TENUE AU CENTRE COMMUNAUTAIRE
STEPHEN F. SHAAR, 394 MAIN, LE 15
DÉCEMBRE 2025 À 19H00, À LAQUELLE
ASSISTAIENT :**

**MINUTES OF THE SPECIAL MEETING OF
THE TOWN OF HUDSON COUNCIL, HELD
AT THE STEPHEN F. SHAAR COMMUNITY
CENTRE, 394 MAIN, ON DECEMBER 15th,
2025, AT 7:00 PM., AT WHICH WERE
PRESENT:**

La mairesse / The Mayor:
Les conseillers / Councillors:

Chloe Hutchison
Robert Johnson
District 1, Como
Matthew Stenberg
District 2, Hudson Est / Eastern Hudson
Peter Mate
District 3, Hudson Centre / Central Hudson
Reid Thompson
District 4, Fairhaven
Mark Gray
District 5, Heights Est / Eastern Heights
Daren Legault
District 6, Ouest / West End

Formant le conseil au complet / *Forming the entire Council*

Également présents : Vanessa Roach, Directrice générale / *Director General*
Also in attendance: Renée Huneault, Greffière adjointe / *Assistant Town Clerk*
Karine McDonald, Trésorière / *Treasurer*

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, la mairesse se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C19) en s'abstenant de voter.

Unless otherwise indicated in these minutes, the Mayor always avails herself of her privilege provided for in section 328 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, Chapter C-19) by abstaining from voting.

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE À
19H00**

1. OPENING OF MEETING AT 7:00 PM



Résolution R2025-12-291

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2. ADOPTION OF THE AGENDA

Bien que l'assemblée soit tenue en présentiel, le public a le choix de participer en personne ou via vidéoconférence lors des périodes de questions.

While the assembly is held in person, the public has the choice of participating in person or via teleconference during question periods.

**Il est proposé par Peter Mate
Appuyé par Matthew Stenberg**

**It is moved by Peter Mate
Seconded by Matthew Stenberg**

QUE l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil du 15 décembre 2025, soit adopté et il l'est par les présentes, tel que présenté.

THAT the agenda of the special Council meeting of December 15th, 2025, be, and it is hereby, adopted as presented.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CARRIED UNANIMOUSLY

**3. PRÉSENTATION DU BUDGET 2026
ET DU PROGRAMME TRIENNAL
D'IMMOBILISATIONS 2026-2027-
2028**

**3. PRESENTATION OF THE 2026
BUDGET AND 2026-2027-2028
PROGRAM OF CAPITAL
EXPENDITURES**

La trésorière Karine McDonald et la mairesse présentent les détails du budget de fonctionnement 2026 et du programme triennal d'immobilisations 2026-2027-2028 de la Ville.

The Treasurer Karine McDonald and the Mayor present details of the Town's 2026 Operating Budget, and the 2026-2027-2028 Capital Works Budget.



Séance extraordinaire tenue le 15 décembre 2025
Special meeting held on December 15th, 2025

*En cas de divergence, la version française a préséance sur le texte anglais.
In case of discrepancy, the French version shall prevail.*

 Résolution R2025-12-292

4. ADOPTION DU BUDGET 2026

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 474 de la *Loi sur les cités et villes*, le Conseil doit, entre le 15 novembre et le 31 décembre, ou le 31 janvier suivant lors d'une année d'élection générale, préparer et adopter le budget de la municipalité pour le prochain exercice financier et y prévoir des revenus au moins égaux aux dépenses qui y figurent ;

CONSIDÉRANT QU'un avis public de l'adoption des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2026 a été publié sur le babillard extérieur de l'Hôtel de Ville d'Hudson ainsi que sur le site internet et réseaux sociaux de la Ville en date du 3 décembre 2025 ;

**Il est proposé par Daren Legault
Appuyé par Mark Gray**

D'ADOPTER le budget de la Ville d'Hudson pour l'exercice financier 2026 se terminant le 31 décembre 2026 aux montants suivants :

• Revenus :	18 808 800.00 \$
• Charges :	17 763 200.00 \$
Affectations :	1 045 600.00 \$
Total des charges et affectations :	18 808 800.00 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

 Résolution R2025-12-293

**5. ADOPTION DU PROGRAMME
TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS
2026-2027-2028**

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 473 de la *Loi sur les cités et villes*, le conseil doit, au plus tard le 31 décembre de chaque année ou le 31 janvier suivant lors d'une année d'élection, adopter par résolution le programme des immobilisations de la municipalité pour les trois années financières subséquentes ;

**Il est proposé par Peter Mate
Appuyé par Reid Thompson**

QUE le programme triennal d'immobilisations de la Ville d'Hudson pour les exercices financiers 2026-2027 et 2028 soit adopté, tel que déposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6. PÉRIODE DE QUESTIONS

4. ADOPTION OF THE 2026 BUDGET

WHEREAS according to section 474 of *Cities and Towns Act*, between November 15th and December 31st, or the following January 31st, during a year in which a general election is held, the Council shall prepare and adopt the budget of the municipality for the next fiscal year and provide for revenues at least equal to the expenditures provided for therein;

WHEREAS a public notice for the adoption of the 2026 budget forecasts was published on the Town of Hudson outdoor bulletin board as well as on the Town's website and social networks on December 3th, 2025;

**It is moved by Daren Legault
Seconded by Mark Gray**

THAT the budget of the Town of Hudson for the 2026 fiscal year ending December 31st, 2026, be adopted, in the following amounts:

• Revenues:	\$18,808,800.00
• Expenses:	\$17,763,200.00
Allotments:	\$1,045,600.00
Total expenditures and allotments:	\$18,808,800.00

CARRIED UNANIMOUSLY

**5. ADOPTION OF THE 2026-2027-2028
PROGRAM OF CAPITAL
EXPENDITURES**

WHEREAS according to section 473 of *Cities and Towns Act*, the Council shall, not later than December 31st each year, or the following January 31st, during a year in which a general election is held, adopt by resolution the program of the capital expenditures of the municipality for the next three fiscal years;

**It is moved by Peter Mate
Seconded by Reid Thompson**

THAT the program of capital expenditures of the Town of Hudson for the fiscal years 2026-2027 and 2028 be adopted as tabled.

CARRIED UNANIMOUSLY

6. QUESTION PERIOD



Séance extraordinaire tenue le 15 décembre 2025
Special meeting held on December 15th, 2025

*En cas de divergence, la version française a préséance sur le texte anglais.
In case of discrepancy, the French version shall prevail.*

** La période de questions portera exclusivement
sur les sujets énumérés à l'ordre du jour.*

** The question period must deal exclusively with the
items on this agenda.*

 Résolution R2025-12-294

7. LEVÉE DE LA SÉANCE

7. ADJOURNMENT OF MEETING

**Il est proposé par Reid Thompson
Appuyé par Robert Johnson**

**It is moved by Reid Thompson
Seconded by Robert Johnson**

QUE la séance soit levée à 19h55.

THAT the meeting be adjourned at 7:55 p.m.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CARRIED UNANIMOUSLY

**Chloe Hutchison
Mairesse / Mayor**

**Renée Huneault
Greffière adjointe / Assistant Town Clerk**